

Sumario

Volumen 22 - N° 74 - Agosto 2010

EDITORIAL / EDITORIAL

- 03 ↘ Pequeños retoques, en temas y formato.
↘ *Format and topics renewed.*

INVESTIGACIÓN / RESEARCH

- 08 ↘ Aplicación del método de análisis de hipótesis utilizando el índice Kappa propuesto por Cohen para medir la concordancia entre diferentes clasificadores de cuero.
↘ *Application of the hypothesis analysis method using Cohen's Kappa index to measure the agreement between leather sorters.*
- 16 ↘ Nueva aplicación de Microcápsulas en la industria del cuero.
↘ *New micro-sphere application in the leather industry.*
- 22 ↘ Formación de Cromo hexavalente en cuero asociado a la oferta de cromo y al engrase.
↘ *Formation of hexavalent chromium in leather associated to chromium supply and fat liquoring.*

SERIES / SERIES

- 30 ↘ Costos y Gestión: Teoría de las restricciones aplicada en la planificación de la producción en una planta de terminación de cueros.
↘ *Costs and Management: Theory of Restrictions applied to production planning in a leather finishing plant.*
- 38 ↘ Institutos y Centros: Instituto de investigación tecnológica de la ciudad metropolitana de Tokio.
↘ *Institutes and Centres: Tokyo Metropolitan Industrial Technology Research Institute.*

ACTIVIDADES AAQTIC / AAQTIC'S ACTIVITIES

- 52 ↘ Entrevista: Zigurds Zvirgzdins.
↘ *Interview: Zigurds Zvirgzdins.*
- 54 ↘ Tercera Jornada Técnica Nacional de la Industria Curtidora: Trabajos presentados.
↘ *Third National Symposium of the Tanning Industry: Works presented.*

INTERÉS GENERAL / GENERAL INTEREST

- 56 ↘ El cuero en la web: Charoles al sol.
↘ *Leather on the web: Japanese Association*
- 58 ↘ Tendencias: calzado primavera verano 2010/2011 CIC CEFOTECA.
↘ *Footwear trends: spring/summer 2010-2011 CIC CEFOTECA.*
- 60 ↘ Estadísticas: Disminución de la faena y el stock bovino.
↘ *Statistics: Reduction in slaughtering and in the number of bovine cattle.*
- 64 ↘ Sabía qué son los disruptores endocrinos?
↘ *Did you know what endocrine disruptors are?.*

66 EMPRESAS Y MUNDO DEL CUERO / ENTERPRISES AND LEATHER WORLD

BIBLIOTECA / LIBRARY

- 75 ↘ Biblioteca del CITEC.
↘ *CITEC's library.*
- 76 ↘ Publicaciones recibidas.
↘ *Publications received.*
- 78 ↘ Libros y revistas.
↘ *Books and magazines.*

FICHA TÉCNICA / TECHNICAL FILE

- 81 ↘ Resistencia al crecimiento fúngico en cueros wet-blue.
↘ *Resistance to fungal growth on wet blue.*

